



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 October 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Шестой комитет

Пункт 76 повестки дня

**Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли о работе
ее сорок девятой сессии**

Проект резолюции

Комментарии Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли по организации арбитражного разбирательства 2016 года

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2205 (XXI) от 17 декабря 1966 года, которой она учредила Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, поручив ей содействовать прогрессивному согласованию и унификации права международной торговли и в этой связи учитывать интересы всех народов, в особенности развивающихся стран, в деле широкого развития международной торговли,

ссылаясь также на свою резолюцию 51/161 от 16 декабря 1996 года, в которой она дала высокую оценку деятельности Комиссии по подготовке окончательного текста Комментариев по организации арбитражного разбирательства¹,

вновь подтверждая важность и более широкое использование арбитража как метода урегулирования споров,

признавая необходимость пересмотра Комментариев в целях обеспечения соответствия современной арбитражной практике,

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/51/17), глава II; Ежегодник Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, том XXVII: 1996 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.98.V.7), часть третья, приложение II.



отмечая, что цель Комментариев заключается в том, чтобы перечислить и кратко изложить вопросы, имеющие отношение к организации арбитражного разбирательства, и что Комментарии, подготовленные с упором на международный арбитраж, предназначены для общего и универсального использования, независимо от того, проводится ли арбитражное разбирательство каким-либо арбитражным учреждением,

отмечая также, что Комментарии не преследуют цели поощрения какой-либо практики в качестве наилучшей, поскольку процессуальные подходы и методы, применяемые при проведении арбитражных разбирательств, отличаются разнообразием и каждый из них имеет свои достоинства,

признавая, что пересмотр Комментариев был предметом обстоятельных обсуждений в Комиссии, весьма ценный вклад в которые внесли консультации с правительствами и заинтересованными межправительственными и международными неправительственными организациями, действующими в области арбитража, в том числе с арбитражными учреждениями, а также с отдельными экспертами,

1. *выражает свою признательность* Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли за разработку и принятие Комментариев по организации арбитражного разбирательства 2016 года²;

2. *рекомендует* использование Комментариев 2016 года, в том числе сторонами в арбитраже, арбитражными трибуналами и арбитражными учреждениями, а также в академических и учебных целях при рассмотрении вопросов об урегулировании международных коммерческих споров;

3. *просит* Генерального секретаря опубликовать Комментарии 2016 года, в том числе в электронном виде, на шести официальных языках Организации Объединенных Наций и приложить все усилия для обеспечения того, чтобы Комментарии стали общеизвестными и доступными.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17), глава IV, раздел A.